

# Scheda

CD - IDENTIFICAZIONE	
TSK - Tipo modulo	EP
CDM - Codice Modulo	ICCD_EP_3217218500661
CBC - Identificativo scheda bene culturale	1201385522
ESC - Ente schedatore	ICCD
ECP - Ente competente per tutela	ICCD
BC - DATI DI RIFERIMENTO	
BCR - Bene culturale	lastra / di chiusura
BCD - Denominazione	Epitafio di Agentia
PVC - LOCALIZZAZIONE	
PVCS - Stato	ITALIA
PVCR - Regione	Lazio
PVCP - Provincia	RM
PVCC - Comune	Roma
IS - ISCRIZIONE	
ISE - ISCRIZIONE	
ISED - Definizione	iscrizione
ISEC - Classe di appartenenza	sepolcrale
ISEL - Lingua	greco antico
ISEF - Sistema grafico/alfabeto	greco
ISET - Tipo di scrittura/di caratteri	capitale
ISEM - Materia e tecnica	a incisione
ISEP - Posizione	Occupa l'intera lastra
TS - TESTO	
TSC - STATO DI CONSERVAZIONE	
TSCC - Stato di conservazione	mutilo
TST - TESTO	
TSTT - Trascrizione	[Ὄδε] κεῖται Ἀγεντί[α] / [...]ανὴ μόνανδρ[ος ἔζ] / [ησ]εν μετὰ παρθε[...] / [.].ης ἔτη (hedera) θ' (hedera)· ἐν εἰρή[νῃ ἡ] κοίμησίς σου.vac.

<b>TSTR - Traduzione</b>	Qui giace Agentia (---)ana, sposata solo una volta, che visse con / dopo ... 9 anni. In pace il tuo riposo
<b>TSTI - Tipo di impaginazione</b>	centrato
<b>TSTE - Numero righe</b>	5
<b>TSTA - Andamento</b>	destrorso
<b>ALE - ALTEZZA DELLE LETTERE</b>	
<b>ALEA - Altezza massima</b>	4 cm
<b>ALET - Altezza minima</b>	3 cm
<b>DT - CRONOLOGIA</b>	
<b>DTZ - CRONOLOGIA GENERICA</b>	
<b>DTZG - Fascia cronologica/periodo</b>	Età tardo antica
<b>DTM - Motivazione/fonte</b>	analisi paleografica
<b>DO - DOCUMENTAZIONE</b>	
<b>BIB - BIBLIOGRAFIA</b>	
<b>BIBM - Riferimento bibliografico completo</b>	D. Noy, Jewish Inscription of Western Europe 2. The city of Rome, Cambridge 1995, n. 324, pp. 271-2
<b>CM - CERTIFICAZIONE E GESTIONE DEI DATI</b>	
<b>CMR - Referente scientifico dei contenuti</b>	Perani, Mauro
<b>CMC - Responsabile ricerca e redazione</b>	Laurenzi, Elsa
<b>CMA - Anno di redazione</b>	2022
<b>ADP - Profilo di accesso</b>	1

